GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (CU PREANALTA VOIE.) AL VII-LEA

Nro 3. *Brashov, 10. Januarie.* 1844.

Gazeta aceasta ese regulat de dóu orĭ pe septemvrie. Preciul eĭ împrenu cu al foieĭ pentru minte, inimĭ ši literaturĭ este pe un an 8 fiorinĭ (24 doizecherĭ) arginț ’n afaru, iar ’n Brashov 7 fior. arg. Prenumeraţia pentru Brashov ši ţinut se face la redakţie ši la editorul, iar ’n afaru la k. k. poşte ši la ţiviĭ poştarĭ DD. kolektorĭ ši anume ’n Iaşi la D. Dim. Nika, iar ’n Bucuresci la D. Iosif Romanov ši la D. Fridr. Valbaum, librarii.

TRANCILVANIA.

Mereşivašarheliŭ. Binefacere. Kunoskutul de a sa ceneprositate graf Ioan Betler dărĭ statului reformaţiilor dóu miĭ fiorinĭ (šase miĭ doizecherĭ) arginț cu scop, ka din kamăta acelora cu se aibe unu profesorĭ, karĭi n’ar mai fi destoinicĭ a slujĭ škoalelor ši publikului. — Alte dóu dărurĭ ce aŭ fukut acelaşiaš stat D. profesor Iosif Inţe ši superintendentul Ioan Antal se vor aruta altădată.

UNGARIA.

Pojon. Dietal. Ku prilegiul sărkătorilor krăčiunului statuirile aburu ferii skurte; iar dupu anul nou ’n 3., 4. ši 5. Ian. se ţinură numai la tabla de jos mediuluce širkulare, unde iar se lua la desbatere kauza tipăririĭ protokolului širkular ši se hotărî a se face ši a dóa representaţie asupra aĉestei materii. De aĉi ’nkolo statuirile desbătură ’n legiuminte ku cele din Dekemvrie modul dupu kare s’ar putea prekurta turburările ce se fak prin komitate ku prilegiul alegerii deputaţilor. Aĉi eši la miĭlok o ’ntrebare interesantă: dakă trebue să se nedepsiaskă aceia, karii ne alegătorĭ ’lĭ mitească ku bani saŭ ku beutură beţive ši ku ospeţe ši kătră de aspră, ši prin urmare kuveni s’ar să intre asemenea klaseli nedepsitoare ši ’n kartea legilor. Resultatul desbaterilor ’n punctul aĉesta ’l vom vedea maĭ türziŭ; destul ku astădată unĭ deputaţi ’ši ’noiră mulţumita lor kătră gubern, pentru-ku cel puţin aĉesta ku prilegiul trekutelor alegerĭ nu s’aŭ amestekat pĭnă deakum ši n’aŭ cerkat a’ši face partidă. Din aĉestea ši din altele ce maĭ zicerĭ unĭ, se fukă ’nkeiereа, ku, starea, relaţia opoziţieĭ kătră gubern s’aŭ skimbat; partidele aŭ trebuinţă de unire, opoziţia nu poate fi furu guvernu ši guvernul are trebuinţă de opoziţie. Guvernul este datoriu a ’nsufleti binele material al ţărei, pentru-ku nu este pĭnă o muriре a domnilor peste o naţie cerşitoare vaĭ de ea; ši guvernul aŭ rekunoskut aĉeasta. (Frumoase kuvinte, mukar de leam pătrunde ku totul).

Despre sistema ce domneşte astăzĭ ne la jurisdikţii ’ntru kludireа drepturilor. (’Nkeiere.) De parte su fie, ka eŭ su kaut ruul ’n persoane, din protivă o spusă ’n faţa lumeĭ, ku nevoiea aĉeasta, rugăminţea ši aburul ’ši aŭ al lor temeiŭ ’n skulĉietele noastre instituţii, iar mai vărtos ’n lipsa unor regule pentuale. Afaru de artikolii 45 dela 1594 ši 30 dela 1799, kare ne suvuşinaŭ ’lĭ ’nsurĉineazu ku lurgireа ši facereа drepturilor, avia mai afluut ’n kondika legilor altă ormăduială ’n privinţa aĉeasta. Iar ’mpurţireа poverilor komitatuale ši anume a kontribuţieĭ domestiĉe aturnă ku totul dela volnicia komitatelor, ’n patereа a treĭ artikolĭ de leage. Singur ’n urmareа porunĉeĭ regale dela 1824 Augest 10. komitatele sunt datoare a trimite sokoteala keltuielilor la sfatul lokuitoriŭ; dar nu s’aŭ potenit, ka aĉesta su fie skimbat vreodată sokoteala. — Din vele zice pănă akum se vede, ku pănămaĭ ’n interesul ’nflorireĭ komerĉiului ši a industriеĭ patriotiče, ĉi ši nopmind din punctul moralităţieĭ, a dreptului ši a dreptăţieĭ ši a politiĉeĭ dieta este ’ndatorată a skimba sistema facereĭ drepturilor.

’Ntru adevăr seminţa demoralizaţieĭ se răspundeşte ’ntre popor atunĉĭ, kund el vede, ku aburările (nedrepturile ’ntrebuinţărĭ) se fak furu pĭnă ši vaza (autoritatea) deregătoriilor, kare iarăş relukră foarte ruu asupra moralităţieĭ poporului, ’nkut aĉesta astăzĭ pune deşeptundse din asa neşiinţă, se va ’mplea de ură. Ši ’nku dakă el s’ar putea folosi de roduriле ’nsurĉinurеĭ sale celeĭ pusе asupruĭ din volnicie, poate ku ar mai bita nepotrivita ’mpurţire; ’nsă pare ku zaĉe un lustrum asupra siste-

bjbv

mei контрівъціонале domecтіче, къ маї тоатъ тъпка че се фаче къ келтъіала din ачееаш é реа ші ампъръцітъ ші маї пічі одатъ траїпікъ. Съ арънкът о прівіре преcте тоате дрептъріле църеї ші кълъптъл постръ се адевереазъ. Ла ноі атът дерегъторіїле порънчітоаре de дрептърї кът ші челе пъітоаре ап лъкраре пе авънd пічі о контролъ сав респонзавілітате асупръ'шї, пъ'шї преа бат капъл кът съ фіе ампрепіndереа маї фолосітоаре, чі еї фачереа дрептърілор о прівеск ка ън лъкръ de прісос ші ампліпіреа ачелеїаш пъ о прівеск de алор datopie, кът маї въртос de o слъвъ неплъкътъ. Оамепїї de рънd іаръш, карїї сіпт асемепеа лепевіре, пъпътаї къ пъ се ампъфлъ de вреo рънвъ спре а лъкра біпе ші къ тръпічіе, чі din протівъ de кътe орї пот, се сілеск а скъпа дела лъкръ сав фак тоате пътаї ка съ ле треакъ zioa, пе стат ал лінсеск de челе требъінчоасе ші пе дерегъторї ал ампіалъ пе кът се поате маї dec. Ръъл ачеста пътръnde прін тоате бінele статълві, траце dънъ сіпе скъпътареа моралъ ші маї пе ъртъ тотала стрікъчіпе а паціеї.

Dакъ дрептъріле пъ с'ар маї фаче пътаї къ келтъіала ші тъпка ънора, чі с'ар ампрепіnde тоате dънъ о кіеіе фundamentalъ de келтъіелї прелъкратъ ап фріка лві Dътnezeў къ адевър ші дрептате, атънчі остепеліле ші банїї пъ с'ар префаче ап фът ші статъл ші моралітатеа п'ар маї пътімі шчл. шчл.

(Dънъ Pesti Hirlap.) Маъріціе Перцел.

АЪСТРІА.

Віепа. Маіестатеа Са к. к. апостолеаскъ ап ъртареа граціоасеї рекъноащерї а фелїзріторе меріте але к. к. консіліаріъ асесор ла трібъпалъл меркантіл ші катвіал, кът ші діректор ал к. к. прів. банк паціопал австріак ші ал прів. пегъцеторї марї din Віепа Zепобіе Константін Поп. прін преапалтъл Съў декрет din 31. Октомвріе а. тр. се ампдръ аї дърві повілітате трапсілвано-вігаръ ші прін ъртата хотъръре преапалтъ din 30. Дек. а тр. ал адаосе предікатъл de „Böhmstetten.“

(W. Ztg.)

— Ноі Domпълві Z. К. Поп ка впеї патріот de съпцеле постръ ал гратълът къ сіпчерітате.

Chronicâ.

Грецїа. Atina, 21. Дек. Есте преа вредпікъ de ампемпат о деперш а лордълві Абердеен, каре é міпістръл требілор din афаръ ап Англіа, трімісъ къ datъ din 29. Поемвр. къторъ солъл енглезеск din Atina, пе каре пїо ампъртъшеще „Еопъл.“ Абердеен аратъ ап ачееаш деперш (прекът с'аў фост маї пъблікат ші dънъ алте щірї), къ конферінца цінътъ ап London асупра стъреї фінапціале грече ашї апкеіе лъкрареа са ші къ се ащеаптъ пътаї ратіфікація ампъратълві Рвсіеї; маї апколо къ рецеле Баварієї (татъл лві Ото) къ прілежъл трімітерії прінцълві Еттінген-Валлерштаін ла London с'аў ампдеплекат а рекъноаще ноа скімваре фъкътъ ап Грецїа, dънъ че маї въртос ші рецеле Ото ал скріое, къ констітъціа пептрь Грецїа с'аў фъкът de пеапъратъ требінцъ, апсфъріпіт къ гъверпеле ал Англієї ші ал Францеї с'аў ампоіт а трімите інстрькції амтокта сънътоаре къторъ репресептанції лор din Atina, апсъ къ інстрькціile солълві францоz вор кънpinde атъръпте маї мълте. De ачі апколо солъл енглезеск лъ порънкъ а деклара фрепташілор Гречієї, ка, dакъ воіеск ей а ампродъче о констітъціе ферічітоаре ші ставілъ, съ прітіаскъ ъртътоареле тръсърї фundamentale: Персоапа рецелві есте певъътавілъ. Репресептація паціопалъ стъ din dóъ камере; ъпа се ва алеце de попор, ла каре дрептъл de алецере се ва амтокті dънъ пропріетате (авере); тъдъларіі челеїлалте се вор денътті de кътъ реце ка репресептанці de моцепіре сав пе віаць. Камереле ап тот апъл се вор адъпа. Еле вотеазъ контрівъціа (даждеа) ші келтъіелиле статълві. Рецеле аре дрептъл de а пропъне ші de а лъа парте ла редакція (амтокміреа) ачелораш. Дрептъл de a „пропъне“ келтъіелиле се къвіне пътаї гъверпълві.

— Съ ведем кът вор прімі Гречії ачесте сфатърї але протекторілор лор.

— D. Апастасіе Лопdос каре фъсесе ші ел алес тъдъларіъ ал комісієї компътоаре de адреса адъпъреї кътъръ рецеле, деклярь. къ ел пъ поате прімі денътміреа, пептрь-къ пъ воіеще а тедеа лъпгъ Зографос, пе каре ел ал ціне de тръдъторіъ (въпзъторіъ) ал патрієї.

Чітіреа адресеї de ші еа фъ прімітъ къ чеа маї маре біневоінцъ de кътръ рецеле, тотъш ап ъртареа амтърътъреї адіцате de жърпалеле грече опозіціопале прічініві тръсъраре de дъхърї амтре попор ші ап остъшіте; пе каре апсъ кътпъпіреа чеа ампделеапть а кътърва бърваці о щіе domолі бінішор.

Търчїа. Константінопол, 20. Дек. Търчії ла Бръса іаръш оторъръ пе ън грек, каре се търчісе маї амтъї, апої се рекрещінасе (токта ка артеапъл de дъпъzї). Се спъне къ репресептанції пътерілор стреіне амтребъпдсо къчі пъ ш'аў цінът квънтъл dат ап каъса артеапълві de a пъ маї батжокорі астфелїъ крещініспъл, вор чере тотdеодатъ греа сатісфакціе. Амтр'ачееа Търчії аў ші афлат ръспъпсъл. Еї адекъ zік, кътк фертапъл пептрь оторъреа грекълві фъсесе dат мълт маї наінте de оторъреа артеапълві. dар Бейлікчі Ефепdі dела dіван аў вітат а'л трімите ла Бръса пъпъ ап Септемвріе, din прічінъ къ фертапъл къъсе къ алте хъртії пе лъпгъ о перінъ а дівъпелълві (de шедере) жос ла пърете, ънde фоарте тързіъ ал афларъ шервіторії. Астфелїъ се амтъмплъ къ паша dела Бръса пъсе ап лъкраре ачел ферман къ dатъ веке.

Брітапіа маре. Четатеа Ліверпол е къноскътъ de фаврічеле ші котерчіълъ съў чел маре. Ап ачееаш ла 28. Дек. еші ън фок маре че префъкъ ап чепъшъ о парте маре din магазііле ънеї фаврічe марї de zахар, 60 de лъкръторї карїї се афла ап катъл de сес, авіа скъпарь пе ферестрїї, din карїї тотъш доі

bjbv

сърind мерір, іар алці треі се рънір de тоарте. Стіпцереа фокълві пентрв ліпса апеі ера фоарте апевоіе. Пагъва причівітъ се ркъ ла зн milion фіорінї ард.

Нътърял певъвилор карії ш'аў пвс окії пе рецina Англієї .лнтр'зн кіп саў .лн алтъл, тот маї креще .лнкъ. Інспекторвл полиції din Лондон прince .лн 28. Дек. пе зн от пъліт, флътънд, ка de апї 30 ші маї вине, каре аў америцат къ ва пъшка пе рецina, пентрв-къ зн пв щіе че din лонтрв .л тот .лнтърътъ, ка пегрешіт съ отоаре пе чінева din фамілія domнїтоаре ші къ неавънd ел артъ ка сіне, ва фбра de вндева зн пістол ші аша .лші ва .лмплінї дрънческл кцет. Медічії вепірь ші черчетарь пе ачест от перdът ші афларь, къ ліпса ші сърнчіа чea маре л'аў квфвndат .лн гъндврї греле ші аша іаў тврвврат чева пінтea. Фърь ка съ поцї хотърж къ ар фі певзн de тот; кв тоате ачестea і се фъкў непорочітълві лок .лнтр'о касъ de певзнї, de каре Британіа аре мълціоаре.

Каsса лві О'Коппел zаче; гвернвл черпе тоатъ zіоа ші пв се щіе кънd се ва зпвка de фръмънтат. .Лнтр'ачеea оатепії лві О'Коппел (ші ел .лнсвш) о стрігъ .лн гбра маре, къ гвернвл ва .лнтінde кътва време ачел процес кв келтвіала Ірландієї пвртат ші маї ла вртъ песъвършіт .л ва арxівка .лн врвзн архів din Лондон. Репеаліцій се гътеа пе 4. Іанваріе a da зн оспъц фоарте маре, ла каре ва фі de фацъ ші О'Коппел кв тоцї комплічії съї пръдцї. О'Коппел ле тот кънтъ Ірландзілор: Нв въ пъдъждвіцї спре воієрї, спре фііі оатепілор .лнтрв карії пв есте мънтвіре; ші ел ле зіче, ка еї съ се разіме .лн хърпічіа, dар маї вжртос .лн квтнтъл ші .лнделепчвнеа лор .лнсвш. —

Франца. Паріс, 31. Дек. .Лн шedінца de ієрі a камереї депвтацілор кврсерь десватеріле кат сгомотос. Францозії .лші алег преciденцї пентрв фіешікаре сесіе анвалъ, .лнтр'ачеea пънъ ла фъквта алецере чел маї вътрън din депвтації прешеde. Естімп прешезъ вътрънвл Лафітте (десткл de вестіт .лн історіа анілор маї dинкоаче). Камера алеасъ кв маіорітате .лнсемнатъ de прeciдент ставіл пе D. Sauzet. Маї наінте de a da Лафітте скавнл ла повл алес прeciдент, ворві зпеле ка ачестea: Domнії меї! Кіемат a дóа оарь ла чінстea de a въ прешedea, тъ кънpind пе ачест скавн сзвеніре дереросае, каре .лнпрезнате кв вътрънецеле че'ші даў дрептвл a ворві маї слобод, тъ тем съ пв тъ алзнече a въ .лншіра темереа меа че о am пентрв віїторвл Францеї. .Лнсъ тотвш, прівind еў ла посіція поастрь чea періклоасъ, пв тъ ласъ кцетвл ка съ пв въ спвіў чeea че ащeaптъ Франца dела Двоастрь. Нв тъ .лndoіеск къ .лн кврсвл ачестеї сесії ні се вор da прілежврї de a черчета, оаре ної пв неам .лншелат .лн гвернвл de акът ші оаре пв не стъ ла вшь o прънастіе че америцъ кв .лнгіцірea стъреї ші авереї поастре (алтъ революцie). Лвпта че с'аў .лнчіпс пе ла зпеле локврї .лнтре гвверп (каре се атестекъ ла алецерї) ші .лнтре комвнітъцііле алегътоаре, пареті-се, къ поарть .лн сіне семінца знвї ръў, пе каре ної де 14 апї неам сіліт .лndешерт a'л domолі. Лініщea .лн карea ної не афлът есте нъмаї тещешвгіт, іарь пв фіреаскъ ші маї .лн фвndвл поліції поастре пъndеще тврвврареа ші апархіea. Domнілор! трацеці-въ вине сеата: партіdеле мор, міністрії се трек, сістемеле се німіческ; іар ної Domнілор, ної вом фі ръспвнzеторі пентрь педечіле пе каре ле пвнет пацієї пентрь ка съ пв'ші поатъ десволта ферічіреа са.“ — — Квънтвл ачеста фв пріміт кв мълте мъртърърі ші прекъртърі din партеа маї мълтора.

DELA REDAKЦIE.

Ръспвнсврї ла кътева скрісорі.

Атъта треабъ пе копленші .лн септъмъніле ачестea dintre апї, .лнкът нічі кв пвтеріле .лndoіте пв пвтет ръспvnde ла тоате кореspondinцele кате не вепірь. Дечі рвгът пе тоцї карії не іввеск, ка астъdатъ съ фіе мълцvміці кв вртътоареле аіептърі скврте.

Бълgrad, 31. Дек. Не рвгът ка .лн пвтвл 1 съ въ адресаці deadрептвл кътрь D. едіторвл ла A. — A дóа черере крede, къ есте фоарте кв аневоіе de .лмплінїт.

Xondol, 2. Іан. .Лн анвеле пърцї се ва .лмплінї кв скампътате.

Zлатна, 24. ші 31. Дек. Нв маї .лнтрева Domнвле, чі тріміте пе сігвр; прілеж крed, къ вої афла. .Лцї мълцvмім de тоате.

Дева ші Хвnedоара, 30. Дек. Рар пе черчетаці, .лнсъ кв атът маї маре мълцvмітъ съ прімімці дела ної пентрь ліста тріміс.

Сівіїв, 27. Дек. Чінчі пвнтврі: челе dintъїв дóь не вом сілі a ле .лмплінї; есте .лнсъ фоарте мігълос a кореsponde кв маї мълці deодатъ; de челелалте треї .лцї мълцvмім Domнвле.

Себеш, 21. Дек. Съ пв те алвпечі a крede, къ вітът драгостea арътатъ.

Кіліеn, 4. Іан. Съ щій, къ ші чea маї греа треабъ .лнкъ o пзсерът.ла кале; фії одіхніт,

Блаж. 29. Дек. .Лцї арът нъмаї атъта, къ вої прімі челелалте пе алтъ хъртіе.

Apад, 30. Дек., .лмпрезнъ кв зн P. S. плъкът. Фервінте мълцvмітъ пентрь тоате Domнвле; сімцім къ поцї мълт.

Apад, 11. Іан. Асвпра есемплареlор вої фі пріміт деслвшіреа дела едіторвл; пентрь алтеле не рвгът съ маї авеці ръвdаре, къ слвнтем грvнъдіці фоарте.

Хомород (.лн Бнгаріа), 26. Дек. Свбскріпція ла Макровіотікъ o прімірът, іар ла авопаціе вої вedеа вртареа. — Артіколвл? Ох, ох. —

Іашї. Декетвріе 17. Пентрь Аполло въ рвгът, фіці пвцінтел маї ръвdъторі кв поезіїле. Маї тоатъ лвмea се търаще de прозаікъ че есте, пріп вртаре еа претinde прозъ ші іар' прозъ; аша поезіїле він a се пвблікa нъмаї ка ніще дересврї ла мънкъріле de тоате зілеле. Съ ащептът рvndвл Domнілор. Аў пв пвблікарът .лн чеї маї мълці нъмері кътe o поезіе dóь, .лнсъ чіне ле вірве. Маї адъогаці къ крітіка ші пънъ акът неаў .лнжврат ні апої din непорочіре ної сънтем фрікоші de крітікъ.

bjbv

Бъкърещі, 28. ші 31. Дек. Лъсаці тот стомот съ фіе; съптеці преа спериоші, кредеці къ ноі аічі ачеса дорім че не скріеці. Zicece Марціаліс: Rumpatur quisquis rumpitur invidia. „Ноі съптем крещіні, ші нъ пътем норві астфеліў.

Бъкърещі, 25. Дек. Пентрь артіколъл морал де каре „нтреві, нъ'ці пътем да ръспънс хотърът, къчі авем ші ноі чепсърь ла дедетеле поастръ; D-воастръ „нсъ маі трімітеці ші не „доар“ ші „поате.“

ПРОСПЕКТЪ*)

пентрь тіпъріреа прін сябскріпціе а кърсъ

КЪРС DE ДРЕПТЪЛ ЧІВІЛ

(четъцепеск сяў орълпеск)

каре domпеще астъзі „п маі тоатъ Европа, ші каре се поате апліка ла фіече пацие пріімтоаре де „нтъпътъцірі обще.

ПРЕЛІМІНАЦІЙ.

„Нвъцътора Прінцълуі пострь „нсъфлеці лъмпеле, ші тъселе сосеск „п трівмф съ „нкопціоаре тропъл віртъці.

Мълці din ромъній поцрі, каре аічі сяў пе алокъреа, прін стръданій морале челе маі zелоасе, ші аў „нсъшіт копціінца ізвъндеі „п черкъл „нвъцътърілор че аў съвършіт пъмінd „п кадінць ка атлетъл че 'ші стръбате къ окіъл арена глоріоасъ а стръмътърілор сале, нъ аў пъс ла вітаре къ алтаръл патріотік, пъръсіт de тъсе „п тіжлокъл „нтъперекълуі че греў ле апъсасе, „ші „нчепъшасе скълтеea флъкъроась sпde ромъпъл „нрълвпат ар фі пътят съ'ші денъе спре олокаст профъпеле ескіze кълесе къ съргъінць ші філопатріе пе холделе тъпоасе але глоріеі стръмошещі.

De прісос есте съ „нсъпez ачі пътъръл літераціlор пацієі поастре „нчепъпd, „п ачест ал 19-леа веак, дела есчелентъл професор Латърь, карele de ші нъ ромъп, „нсъ, дъпъ кът фоарте біпе a zic D. Поепаръл, профъпdъл „п „нвъцътърі Діректор ал школелор паціопале, „п кърьнтъл съў ростіт къ окказіа „нтърціреі преміілор „п колеціъл Сф. Сава пе апъл 1842—43: къ епердіка са „нцелепчъпе цінь съ плече пе школарі ла жгъл дісчіплінеі ші ал стръданіеі „п „нвъцътърь, съ десъвършашкъ „нцелецереа лор, ші съ ле „нподобеашкъ дъхъл къ которіле цінцеі ші але віртъці. Ъп асетепеа адевър, „нвестат къ тоатъ потпа імаціпаціеі чеі маі епердіче ші „пкіпъітоаре, дъ ъп таре тітлъ ачестъі „нвъцътор стръін ла рекънощінца църеі, ші а лъі съвепіре съ каде а фі ъп обжект de пепрекърматъ бінекъвънтаре а поастръ тътълор ші а ърташілор поцрі. Лъцъ ачест таре върват „нтінце історіа ші пе маі тареле, поате, „нвъцътор Лазър, карele ла о адъпкъ ші „нтреагъ копціінць а цінцелор, „нсоцеа, „п чел маі de сас град, cimтітептъл паціопалісмълуі ромъп, пе каре, „нвепътъпtъпdъ'л къ формеле челі маі „нпалте елокъепце, „л рестаторнічі „п царь скоцindъпе літва стръмошаскь din децепераціа ші аторцірea „п каре се афла атънчі тот че ера, сяў че пътea съ фіе-ъп-елемепt de ромъпіст.

Zicеіў, маі сас, къ пътъръл ачестор літерацї ромъпі есте de прісос, акът зік къ поате ші de пекъвіінць а денътъра ачі, ші ачеаста пентрь доъ кяіпте. Маі „нтъіў къ фоарте тік „п вптіті, таре „п цертъл продъктів де песпъсе фолоасе, т'аші рвіпа съ'л сяпвіў копціінцеі компатріоцілор меі: прекът пътъптъл, десекат пе ъп тітп сечетос ші деспікат, авсоарве „п кліпь плоаеа ръкорітоаре че de сас ъ'ші ръварсь шіроаеле „нсътате, аша ші Domпіавоастрь, компатріоці прогресіві, къ асетепеа ардоаре вецї фі прііміт опеле лор ка піще антідоате але коалеі пещінцеі, апріпzънd фъкліа пропагандеі ла рефпфоката скълтее а ветреі паціопале, каре пе аскъпс „нкъ зъріці ръсъріпd спре Соареле лъмпеі че din етеръл черпіт*), репezindъ'ші фъга тънтъітоаре, вені съ се апеzе „п тіжлокъл Дачієі рестрънсе, „п mediъл кълтпіілор „нфлоріте але Ромапіеі репеперате, „п Палаdіъл, зік, че „нчіпце капъл фіеі лъі Бъкър каре къ о тънъ „нлъdіінd тіжлокъл віртъосълуі Прінц къ чеалалтъ реалць попълъл ромъп спре „нкіпареа лъі. Ші ал 2-леа къ ъп асетепеа каталог біографік атърпъ de компетепца літературеі песте але кърія хотаре тъ воіў пъзі съ пе пъпеск, търцінdъпtъ „п копрінсъл жъріспръдепцеі, каре пе есте, ші ла поі, къ тотъл стеарпъ: „ші аре, ші а авят ші еа рекъції съі пе карії, ла школа есперіепцеі, 'іа префъкът „п капціопі прослъвіці „п гюра обще сяў пъръсіці тътістълуі Хропічілор даче. А ачестора дескріере інтрънd, фіреще, „п аттрібъціile меле, тъ воіў сілі, „нтр'о прекъвънтаре „нтр'adінс, съ повестеск лъкърі марі къ ворвс мічі, къчі врекіле поастре ромъпілор сънт „нdестъл de ассързіте de ворвъ тълтъ ші de спор пацін, de ачеса въ ші рог, бъпіі меі чітіторі, съ пе въ пріпіці а'т зіче къ ат токміт пелеа врсълуі „п врете че біата Феарь е „нкъ „п пъdъре.

(Ва врта.)

*) Ачест проспект інтересеторіў пе не вine dela D. аяктор, чі dela ъп пріетін ал D-сале din Кътпълпг, къ рвгаре ка пегрешіт съ'л пъвлікъм ші ноі. (Редакціа.)

*) Катастрофа драмеї, каре „п апъл трекът сварть ъпъ оаре-кът пепъсареа (апатіа) ромъпілор, есте ъп семп dовеdітор de аспрітеа презрсітеї лор соарте, каре акът „нчепе а пе скърde; кънd стъпъніріле се „нгънь, кънd магпаці се ръсфіръ „п рісіпь ла тотеала презептълуі апърънdъсь de нъкла віітърълуі къ Dвmпezeъ е ъп, тънгвіоасе сяспінрі але тотълуі ромъп стръват къ вітіре ъртеле de пълчіў че стаў вълвоеате пе шіпа алъпекоась а роатеї гяверпале!

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР: ІОАН ГЪТТ.

bjbv